

**UCHWAŁA  
RADY MIASTA LUBLIN**

z dnia ..... 2012 r.

**w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Lublin do zawarcia z Wojewodą Lubelskim porozumień dotyczących utrzymania i remontu grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy oraz zabezpieczenia na dofinansowanie utrzymania tych obiektów środków finansowych w budżecie Miasta Lublin na rok 2012**

Na podstawie art. 8 ust. 2, art. 18 ust.1 i ust. 2 pkt. 11 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.), art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. z 1933 r. Nr 39, poz. 311 z późn. zm.), Rada Miasta Lublin uchwala, co następuje:

**§ 1.**

Upoważnia się Prezydenta Miasta Lublin do zawarcia z Wojewodą Lubelskim porozumień dotyczących utrzymania oraz remontu grobów i cmentarzy wojennych w roku 2012 na terenie Gminy Lublin.

**§ 2.**

Teksty porozumień, o których mowa w §1, stanowią załączniki Nr 1 i Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.**

Rada Miasta Lublin zobowiązuje się do zabezpieczenia w budżecie Miasta Lublin w roku 2012 środków finansowych z przeznaczeniem na dofinansowanie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie Miasta Lublin w kwocie 25 000 zł (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy złotych).

**§ 4.**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Lublin.

**§ 5.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

Grzegorz Siemiński

Helena Hulyk

radca prawny

### Uzasadnienie

Wojewoda Lubelski na podstawie art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 28 marca 1933r. o grobach i cmentarzach wojennych, w drodze porozumienia, może powierzyć jednostce samorządu terytorialnego obowiązek ich utrzymania, zjednoczesnym przekazaniem odpowiednich funduszy. W roku bieżącym Wojewoda przeznaczył na ten cel kwotę w wysokości 40 000zł, w tym: 15 000 zł na prace konserwacyjne i 25 000 zł na kontynuację remontu kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944-1954, znajdującej się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie; W zakresie środków przyznanych na wykonanie prac konserwacyjnych (tj. 15 000 zł), informuję, że jest to kwota nieadekwatna do rzeczywistych potrzeb i uniemożliwiająca utrzymanie obiektów na zadawalającym poziomie. Zgłoszone Wojewodzie Lubelskiemu zapotrzebowanie na realizację tego zadania wynosiło 42391,08 zł. Podpisanie a następnie wykonanie zapisów porozumienia, bez przeznaczenia środków z budżetu Gminy, może okazać się niemożliwe do zrealizowania a na pewno wpłynie negatywnie na wizerunek miasta, które nie będzie mogło zapewnić właściwej opieki nad grobami i cmentarzami wojennymi. Mając na uwadze powyższe a także moralny obowiązek utrzymania tych obiektów jako hołdu dla polskich żołnierzy poległych w obronie ojczyzny (przeważnie w rejonie Lublina i samego miasta), proponuję zagwarantowanie przez Radę Miasta środków we wnioskowanej wysokości i podjęcie przedmiotowej uchwały. Tekst porozumień w pozostałym zakresie (prawnym i merytorycznym) został uzgodniony i parafowany. W związku z tym, iż podejmowanie uchwał w sprawie przyjęcia zadań z zakresu administracji rządowej należy do wyłącznej właściwości Rady Gminy proszę o podjęcie uchwały w przedstawionej sprawie.

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

Grzegorz Siemiński

Załącznik Nr 1 do Uchwały  
Rady Miasta Lublin  
z dnia ..... 2012 r.

**POROZUMIENIE NR..... zawarte pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Prezydentem Miasta Lublin w dniu ..... 2012 r.w sprawie powierzenia obowiązku utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy.**

**§ 1.**

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. z 2009 r. Nr 31, poz. 206, z późn. zm.), art. 8, ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.), art. 6, ust. 3 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. z 1933 r. Nr 39, poz. 311, z późn. zm.) Wojewoda Lubelski powierza Gminie Lublin obowiązek utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy w 2012 r. i zabezpiecza na ten rok dotację w kwocie 40 000 zł (słownie: czterdzieści tysięcy zł) na dofinansowanie kosztów utrzymania obiektów grobownictwa wojennego (miejsc pochówku) na terenie gminy, w tym: - 25 000 zł na kontynuację remontu kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944 – 1954, znajdującej się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie;

**§ 2.**

Gmina zobowiązuje się w ramach przyznanej kwoty podanej w § 1 zrealizować w 2012 r. prace remontowe i konserwacyjne grobów, kwater lub cmentarzy wojennych na terenie gminy.

**§ 3.**

Przyznane środki przekazane zostaną w dwóch transzach: pierwsza zostanie przesłana do końca pierwszego półrocza br. w wysokości 50 % przyznanej dotacji, pozostała kwota po przedłożeniu przez gminę rozliczenia z pierwszej transzy środków. Podstawę do uruchomienia drugiej transzy środków finansowych stanowić będzie wniosek Gminy zawierający zakres prac wykonanych na danym obiekcie i kopie faktur potwierdzone przez Skarbnika Gminy, dokumentujące wykazane wydatki.

**§ 4.**

Końcowe rozliczenie przekazanych środków wraz ze zdjęciami wyremontowanych obiektów Gmina przedłoży do dnia 12 listopada 2012 r. W przypadku niewykorzystania środków gmina wystąpi do Wojewody Lubelskiego o zmianę lub rozwiązanie Porozumienia i zwróci niewykorzystaną kwotę w nieprzekraczalnym terminie do dnia 29 października 2012 r., wraz z końcowym rozliczeniem wykorzystanych środków.

## § 5.

Zmniejszenie lub pozbawienie w całości dotacji przyznanej gminie może nastąpić w przypadku: przeznaczenia przyznanych środków na inne cele niż utrzymanie obiektów grobownictwa wojennego określonych w art. 1 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. z 1933 r. Nr 39, poz. 311, z późn. zm.); nieprzestrzegania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.); ograniczenia zakresu rzeczowego robót i związanego z tym częściowego zmniejszenia potrzeb.

## § 6.

Gmina zobowiązuje się do oszczędnego i racjonalnego gospodarowania przekazanymi środkami, przestrzegając przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.).

## § 7.

W przypadku zwrotów i cofnięć dotacji, o których mowa w § 5 lub z innych przyczyn Wojewoda Lubelski może w ciągu roku dokonywać między gminami przesunąć środków finansowych.

## § 8.

Wojewoda Lubelski ma prawo kontroli prawidłowości realizacji zadań objętych Porozumieniem, w ramach którego Gmina jest zobowiązana udzielić wszystkich informacji dotyczących wykonywania Porozumienia oraz zapewnić przedstawicielowi Wojewody przeprowadzenie kontroli, w tym wgląd do dokumentacji z prawem żądania kopii dokumentów.

## § 9.

Porozumienie może być zmienione lub rozwiązane za zgodą stron lub za uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniem, przypadającym na koniec miesiąca.

## § 10.

Niniejsze porozumienie stanowi podstawę do uregulowania spraw związanych z utrzymaniem grobów i cmentarzy wojennych z administratorem cmentarzy rzymskokatolickich w Lublinie.

## § 11.

Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Prezydent Miasta Lublin

Wojewoda Lubelski

Krzysztof Żuk

Jolanta Szolno-Koguc

Helena Hulek

Id: WRQHD-NFMDH-YFXJN-MXMBV-WCCBK. Projekt

radca prawny

Strona 2 z 7

Załącznik Nr 2 do Uchwały  
Rady Miasta Lublin  
z dnia ..... 2012 r.

**w sprawie realizacji zamówienia na wykonanie remontu obiektu grobownictwa wojennego zawarte w dniu ..... pomiędzy Wojewodą Lubelskim reprezentowanym przez Pana Andrzeja Borysa Zastępcę Dyrektora Wydziału Polityki Społecznej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie a Gminą – Miasto Lublin reprezentowaną przez Pana Krzysztofa Żuka – Prezydenta Miasta Lublin**

Na podstawie § 1 pkt 7 Porozumienia 12/125/2012 w sprawie realizacji wspólnego zamówienia oraz zasad rozliczania środków finansowych przekazanych na powyższy cel zawartego dnia 3 kwietnia 2012 r. w Warszawie pomiędzy Radą Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa reprezentowaną przez Sekretarza Rady OPWIM Pana Andrzeja Krzysztofa Kunerta a Wojewodą Lubelskim – Panią Jolantą Szolno-Koguc oraz art. 15 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.) strony niniejszego porozumienia postanawiają co następuje:

### § 1.

1. Wojewoda Lubelski udziela pełnomocnictwa Gminie - Miasto Lublin i powierza jej;
  - a) przygotowanie i przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.) na kontynuację remontu mogiły zbiorowej Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944 – 1954, znajdującej się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie,
  - b) zawarcie umowy z wykonawcą w imieniu Wojewody Lubelskiego i Rady OPWIM, udzielenie zamówienia, nadzór nad jego wykonaniem oraz jego rozliczenie.
2. Wysokość zobowiązania Rady OPWIM wynosi 50 000 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy zł).
3. Wojewoda Lubelski przeznacza na finansowanie ww. prac kwotę 25 000 zł (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy zł), przekazaną na mocy Porozumienia w sprawie powierzenia obowiązku utrzymania grobów i cmentarza wojennych na terenie gminy w 2012 r.
4. Prezydent Miasta przeznacza na finansowanie ww. prac ze środków z budżetu gminy kwotę .....zł (słownie: .....zł).
5. Przy przeprowadzeniu postępowania przetargowego gmina zobowiązuje się przestrzegać przepisy zawarte w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.).
6. Do wyboru Wykonawcy na realizację zadania wymienionego w pkt 1 niniejszego porozumienia stosuje się przepisy kodeksu cywilnego, jeżeli wartość szacunkowa zamówienia jest mniejsza od wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro ustalonej zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.).

7. Do wyboru Wykonawcy na realizację zadania wymienionego w pkt 1 niniejszego porozumienia stosuje się przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, jeżeli wartość szacunkowa zamówienia jest równa lub większa od wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro ustalonej zgodnie z przepisami z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.).

8. Umowa o zamówienie publiczne zawierać będzie postanowienia, na mocy których jednostka samorządu terytorialnego:

- poda na odpowiednim etapie postępowania do wiadomości wykonawców informację o wysokości maksymalnego zobowiązania Rady OPWiM oraz Wojewody Lubelskiego (brutto);
- w umowie z wykonawcą zawrze informację o współfinansowaniu zadania przez Radę OPWiM oraz Wojewodę Lubelskiego z podaniem kwoty (brutto);
- wprowadzi do umowy postanowienia, na mocy których wykonawcy wystawią na Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, ul. Wspólna 2, 00-926 Warszawa (NIP 526-105-30-50) faktury z wyszczególnionym zakresem prac (zgodnych z porozumieniem) wraz z protokołem odbioru podpisanym przez obydwie strony:
  - a) z terminem płatności 30 dni, od dnia wpływu faktury do Rady OPWiM,
  - b) na kwotę wynikającą z zawartej umowy, nie wyższą jednak niż wynikająca z niniejszego porozumienia.

## § 2.

1. Wojewoda Lubelski i Rada OPWiM nie będą finansować zobowiązań zaciągniętych niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub w wysokości wyższej niż kwota określona w porozumieniu.

2. Wojewoda Lubelski i ROPWiM nie będą finansować zobowiązań innych niż określone w niniejszym porozumieniu.

## § 3.

1. Gmina zobowiązuje się przedstawić Wojewodzie Lubelskiemu pisemne sprawozdanie z wykonania udzielonego na podstawie Porozumienia zamówienia w terminie nie późniejszym niż 5 dni od dnia wystawienia faktury na Radę OPWiM, nie później jednak niż do 14 września 2012 r.

2. Do sprawozdania należy dołączyć oryginał faktury wystawionej na Radę OPWiM wraz z protokołem odbioru prac, umowę z wykonawcą i dokumentację fotograficzną ilustrującą wykonanie określonego zadania oraz jeżeli zostały przeprowadzone – oryginały lub potwierdzone kopie protokołów postępowania o zamówienie publiczne (wraz z załącznikami).

3. W przypadku niedotrzymania obowiązków określonych w niniejszym porozumieniu Strona Porozumienia odpowiedzialna za powstanie roszczeń wykonawców pokrywa wszelkie związane z tym wydatki.

## § 4.

Zmiana porozumienia wymaga dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.

## § 5.


Niniejsze porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach (w tym jeden egzemplarz dla gminy, a drugi egzemplarz dla Wojewody).

Prezydent Miasta

**Krzysztof Żuk**

Zastępca Dyrektora  
Wydziału Polityki  
Społecznej

**Andrzej Borys**

  
**Helena Hulyk**

radca prawny

Id: WRQHD-NFMDH-YFXJN-MXMBV-WCCBK. Projekt